

index

greetings	3
Prof. Dr. Veronika von Messling, Director-General for Life Sciences, Federal Ministry of Education and Research	
greetings	4
Prof. Dr. Heyo K. Kroemer, Chief Executive Officer, Charité – Universitätsmedizin Berlin	
foreword	5
Prof. Dr. Roland Eils, Editor-in-Chief, Founding Director of the BIH Center for Digital Health at Charité	
“life is unpredictable!”	8
Portrait: Barbara Di Ventura by Katharina Kalhoff and Gesa Terstiege	
my experience of the pandemic	11
2 years of COVID-19 from the perspective of a young scientist by Sören Lukassen	
improving access to clinically relevant data	14
BMBF funding measure “i:DSem” summing up positively by Björn Dreesen-Daun, Markus Löffler, Stephan Kiefer, Juliane Fluck, Mischa Ubachs and Maksims Fiosins	
use of routine clinical data for research and care	21
Prerequisite: digital modular broad consent by Clemens Spitzenpfeil, Alexandra Stein, Martin Bialke, Torsten Leddig and Wolfgang Hoffmann	
lost in translation? semantic standardization!	25
Terminologies like LOINC and SNOMED CT reduce Babylonian Confusion of tongues by Cora Drenkhahn and Josef Ingenerf	
a learning healthcare system could already be a reality	29
Interview and Company profile: Martin Hager, Roche Pharma AG	
personalized treatments vs. transparent patients?	32
How patient advocacy groups assess opportunities and challenges of AI in medicine and care by Klemens Budde, Matthieu-P. Schapranow, Elsa Kirchner and Thomas Zahn – Plattform Lernende Systeme	
innovative software tools for the life sciences	37
BMBF initiative ComplS provides €34 million in funding for the development of computational methods and analytical tools by Daniel Heinrichs, René Wolf-Eulenfeld, Bernhard Renard, Jakub Bartoszewicz, Melania Nowicka, Birte Kehr and Sebastian Niehus	
future-oriented analysis of research data	42
Members of the de.NBI network use AI-based technologies by Vera Ortseifen, Peter Belmann and Alfred Pühler	
SmICS	46
A smart solution for the automated detection of hospital outbreaks by Antje Wulff, Claas Baier, Michael Marschollek, and Simone Scheithauer on behalf of all members and sites of the HiGHmed project’s Infection Control use case and Infection Control Study Group	

national research data infrastructure NFDI	50
<small>Working together to build a FAIR research data management in Germany by Nathalie Hartl</small>	
GAIA-X as an enabler for a health data space	54
<small>Launched in 2019, the Franco-German project GAIA-X is entering its third year. Here is a snapshot. by Harald Wagener</small>	
FAIR data: experiences from collaborative research projects	57
<small>Requirements and step-by-step implementation for data-driven collaborations by Matthias Ganzinger and Matthieu-P. Schapranow</small>	
news from the BMBF	62
news from the BIH	66
mTOMADY – a digital health wallet for people without insurance	70
<small>Company profile: mTOMADY by Stefanie Seltmann</small>	
“interdisciplinarity is the only way to answer complex questions”	73
<small>Interview: Dana Westphal and Michael Seifert by Marco Leuer</small>	
INCOME – integrative, collaborative modeling in systems medicine	77
<small>Hackathons for a culture of data and model sharing by Nina Fischer, Wolfgang Müller, Dagmar Waltemath, Olaf Wolkenhauer and Jan Hasenauer</small>	
e:Med junior research alliance LeukoSyStem	82
<small>Interview: Simon Haas by Silke Argo</small>	
“we love data!”	87
<small>Portrait: Claudia Langenberg by Stefanie Seltmann</small>	
news	90
events	94
imprint	101
about us	102
contact	103